

ORGANISATIONSEINHEITEN – RIPARTIZIONE DEGLI UFFICI COMUNALI ED ATTRIBUZIONI IN UNITÀ ORGANIZZATIVE

GEMEINDESEKRETÄR				SEGRETARIO COMUNALE				
Organisationseinheit	Organisationseinheit	Organisationseinheit	Organisationseinheit	Organisationseinheit	Organisationseinheit	Organisationseinheit	Organisationseinheit	Organisationseinheit
Unità organizzativa	Unità organizzativa	Unità organizzativa	Unità organizzativa	Unità organizzativa	Unità organizzativa	Unità organizzativa	Unità organizzativa	Unità organizzativa
Sekretariat	Buchhaltung	Steueramt	Technischer Dienst	Meldeamt	Standesamt	Wahlen	Gemeindebauhof	Mensa
Segreteria comunale	Contabilità	Ufficio tributi	Servizi tecnici	Servizi anagrafici	Servizi dello Stato civile	Servizi elettorali	Cantiere comunale	Servizio mensa
Öffentliche Arbeiten und Dienstleistungen	Rechnungswesen, Finanzen und Ökonomat	Steuern und Gebühren	Privatbau und Raumordnung	Meldeamt	Standesamt	Wahlamt	Gebietsverwaltung	
Lavori e servizi pubblici	Contabilità, finanze e servizio economale	Tribute ed imposte comunali	Edilizia privata ed urbanistica	Ufficio dell'anagrafe	Ufficio dello Stato civile	Ufficio elettorale	Gestione del territorio	
Verwaltungsorgane	Liegenschaftsverwaltung	EDV und telematische Verbindunge	Geförderter Wohnbau		Zustellungen	Ortspolizei	Hausinstandhaltung	
Organi comunali	Amministrazione del Patrimonio e degli Immobili	Gestione impianti EDP e connessioni telematiche	Edilizia agevolata		Notifiche	Polizia Locale	Manutenzione immobili	
Allgemeine Verwaltung	Beteiligungen und Wirtschaftsbetriebe	Lizenzwesen	Grundverkehr		Protokollamt			
Segreteria comunale	Partecipazioni ed imprese	Licenze	Acquisto ed alienazione di terreni		Ufficio protocollo			
Gebührungskontrolle								
Controllo di gestione								
Personalverwaltung								
Affari del Personale								